



# VIVAX

Simply good.

**CW-094S30 GB**

**DE**

Bedienungsanleitung

**CE** **RoHS** 



## Inhalt

### ■ Sicherheitswarnungen

- Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole
- Warnungen im Zusammenhang mit Elektrizität
- Verwandte Warnhinweise zur Verwendung
- Warnungen im Zusammenhang mit Platzierungselementen
- Warnhinweise zur Entsorgung
- Wartungs- und Transportwarnungen

### ■ Verwenden

- Hauptteile
- Bedienfeld
- Der erste Einsatz

### ■ Wartung

- Reinigung
- Für längere Zeit abschalten

### ■ Tipps zum Energiesparen

### ■ Türumkehr

### ■ Häufig gestellte Fragen

### ■ Ersatzteile, Entsorgung, EU-Konformitätserklärung

#### LIEBER KUNDE:

Vielen Dank, dass Sie diesen Gefrierschrank gekauft haben. Um sicherzustellen, dass Sie mit Ihrem neuen Gefrierschrank die besten Ergebnisse erzielen, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die einfachen Anweisungen in dieser Broschüre durchzulesen.

Bitte achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial gemäß den aktuellen Umweltauflagen entsorgt wird.

Wenn Sie Gefriergeräte entsorgen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsabteilung, um Ratschläge zur sicheren Entsorgung zu erhalten. Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den Kühlschrank installieren und mit Strom versorgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für unsachgemäßen Gerätegebrauch.

Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung. Entsorgen Sie Ihre Anleitung an einem bekannten und sicheren Ort, um sie für den Fall einer Wiederverwendung aufzubewahren.

## Sicherheitswarnungen

### Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole



Verbot  
Symbole

Die Symbole weisen auf verbotene Dinge hin und diese Verhaltensweisen sind verboten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Produktschäden führen oder die persönliche Sicherheit der Benutzer gefährden.



Warnung  
Symbole

Die Symbole weisen auf Dinge hin, die befolgt werden müssen, und diese Verhaltensweisen müssen strikt im Einklang mit den Betriebsanforderungen ausgeführt werden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Produktschäden führen oder die persönliche Sicherheit der Benutzer gefährden.



Notiz  
Symbole

Die Symbole weisen auf Dinge hin, auf die man achten muss, und diese Verhaltensweisen müssen besonders hervorgehoben werden. Es sind entsprechende Vorsichtsmaßnahmen erforderlich, da sonst leichte oder mittelschwere Verletzungen oder Schäden am Produkt verursacht werden.

### VORSICHT:

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder

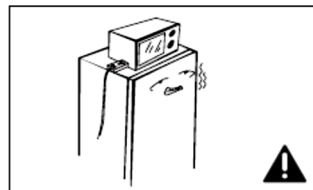
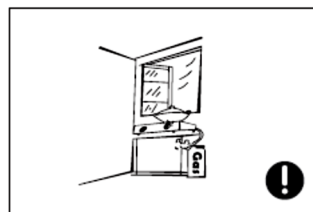
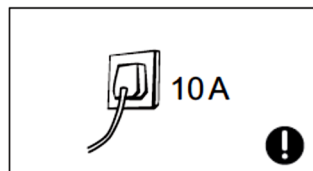
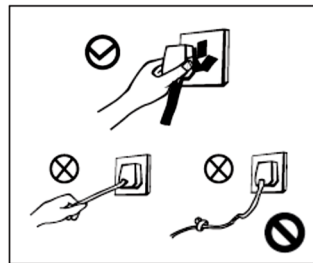
Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und dies verstehen damit verbundene Gefahren.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Be- und Entladen von Kühlgeräten ist Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren gestattet.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:
  - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, Bauernhäusern;
  - Umgebungen im Bed-and-Breakfast-Stil.

### Warnungen im Zusammenhang mit Elektrizität

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Bitte fassen Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose.
- Stecken Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen ein oder aus, um sich nicht der Gefahr eines Stromschlags auszusetzen.
- Beschädigen Sie das Netzkabel unter keinen Umständen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten. Verwenden Sie es nicht, wenn das Netzkabel beschädigt oder der Stecker abgenutzt ist.
- Abgenutzte oder beschädigte Netzkabel müssen in vom Hersteller autorisierten Wartungsstationen ausgetauscht werden.
- Bitte verwenden Sie eine dedizierte geerdete Steckdose mit 10 A oder mehr und die Steckdose darf nicht mit anderen Elektrogeräten geteilt werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder externen



Timer.

- Das Netzkabel muss fest mit der Steckdose verbunden sein, sonst kann es zu Bränden kommen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel und binden Sie es nicht zusammen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Erdungselektrode der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung ausgestattet ist.
- Der Kühlschrank wird mit 220–240 V/50 Hz Wechselstrom betrieben. Spannungsschwankungen im Bereich von  $220\text{--}240 \pm 10\%$  V führen zu Fehlfunktionen oder sogar Schäden. Daher muss zusammen mit dem Wechselstrom ein automatischer 750-W-Spannungsregler installiert werden.

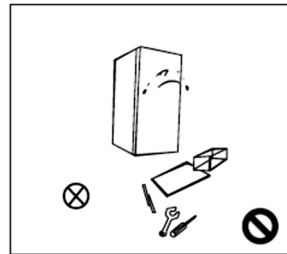
### **Verwandte Warnhinweise zur Verwendung**



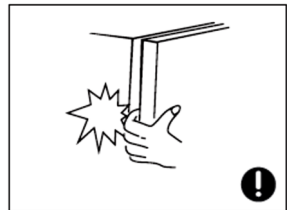
**VORSICHT**  
**Brandgefahr!**

- Der Kühlschrank enthält das Kältemittel R600a und eine Cyclopentan-Isolierung. Die Gasart ist auf dem Etikett im Inneren des Kühlschranks angegeben. Gas ist völlig umweltfreundlich, R600 ist ein Erdgas und völlig ungefährlich, aber brennbar. Achten Sie beim Transport und bei der Installation des Geräts darauf, dass keine Teile (Komponenten) eines Kühl- oder Gefrierschranks beschädigt werden. Vermeiden Sie im Schadensfall offenes Feuer oder den Kontakt mit heißen Quellen und lüften Sie sofort den Raum, in dem sich das Gerät befindet. Trennen Sie den Kühlschrank und andere Elektrogeräte nicht vom Stromnetz, da Funken einen Brand verursachen können.

- Um die Sicherheit zu gewährleisten, wird davon abgeraten, Regler, Reiskocher, Mikrowellenherde und andere Geräte oben auf dem Kühlschrank zu platzieren; die vom Hersteller empfohlenen Geräte sind nicht im Lieferumfang enthalten. Benutzen Sie in der Speisekammer keine Elektrogeräte.



- Der eigenmächtige Abriss oder Umbau des Kühlschranks ist nicht verboten. Es ist verboten, die Kältemittelleitungen zu beschädigen und die Reparatur und Wartung des Kühlschranks muss von Fachleuten durchgeführt werden.
- Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, seiner Wartungsabteilung oder entsprechenden Fachkräften ersetzt werden.
- Die Umgebung der Geräte oder die eingebettete Struktur darf nicht behindert werden, während eine gute Belüftung gewährleistet sein muss.
- Die Lücken zwischen den Kühlschranktüren sowie zwischen Türen und Kühlschrankgehäuse sind klein. Achten Sie darauf, Ihre Hand nicht in diese Bereiche zu stecken, um ein Quetschen der Finger zu vermeiden. Bitte gehen Sie beim Ausschalten der Kühlschranktür vorsichtig vor, um herabfallende Gegenstände zu vermeiden.
- Nehmen Sie bei laufendem Kühlschrank keine Lebensmittel oder Behälter in die Gefrierkammer, insbesondere keine Metallbehälter, um Erfrierungen zu vermeiden.

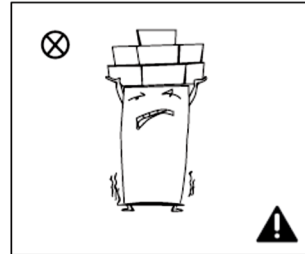




- Erlauben Sie Kindern nicht, den Kühlschrank zu betreten oder auf ihn zu klettern, um zu verhindern, dass Kinder im Kühlschrank und anderen Elektrogeräten eingeschlossen werden, da der Kühlschrank in Gefahr ist oder Kinder durch den herabfallenden Kühlschrank verletzt werden.



- Besprühen oder waschen Sie den Kühlschrank nicht;
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht an feuchten Orten auf, an denen er leicht mit Wasser bespritzt werden kann, um die elektrischen Isolationseigenschaften des Kühlschranks nicht zu beeinträchtigen.

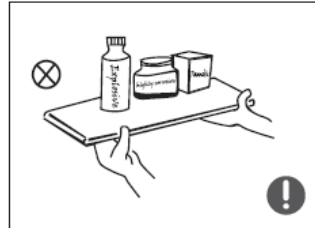


- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Oberseite des Kühlschranks, da beim Öffnen der Tür Gegenstände herunterfallen und es zu Verletzungen kommen kann.
- Bei Stromausfall oder Reinigung bitte den Stecker ziehen.

- Schließen Sie den Gefrierschrank nicht innerhalb von fünf Minuten an die Stromversorgung an, um Schäden am Kompressor durch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

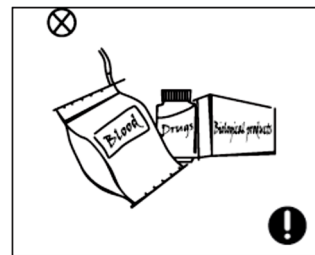
## Warnungen im Zusammenhang mit der Platzierung von Gegenständen

- Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen und stark ätzenden Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt oder Brandunfälle zu vermeiden.

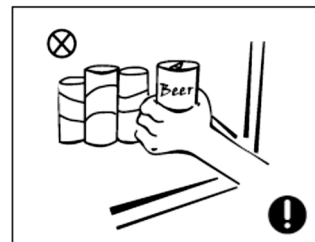


- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.

- Bei diesem Produkt handelt es sich um Haushaltskühlschränke. Nur zur Aufbewahrung von geeignetem Wein oder ähnlichem Getränk. Gemäß den nationalen Normen dürfen Haushaltskühlschränke nicht für andere Zwecke verwendet werden, beispielsweise für die Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten.



- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel.

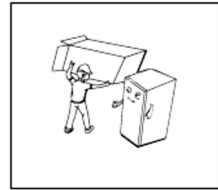


## WARNHINWEISE

- **WARNUNG** Halten Sie Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.
- **WARNUNG** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel.
- **WARNUNG** Benutzen Sie in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts keine Elektrogeräte, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.
- Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät vom Netz getrennt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte entsorgen Sie den Kühl-Gefrierschrank gemäß den örtlichen Vorschriften, da er brennbare Treibgase und Kältemittel verwendet.
- Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts wegen seines brennbaren Kältemittels und Treibgases. Bevor Sie das Gerät verschrotten, nehmen Sie bitte die Türen ab, um das Einklemmen von Kindern zu verhindern.
- **WARNUNG:** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- **WARNUNG:** Platzieren Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder ungeerdeten (zweipoligen) Adapter.

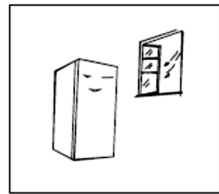
## Platzierung

Entfernen Sie vor der Verwendung des Kühlschranks alle Verpackungsmaterialien, einschließlich der Bodenpolster und Schaumstoffpolster sowie Klebebänder im Inneren des Kühlschranks, und reißen Sie die Schutzfolie an der Tür und am Kühlschrankgehäuse (falls vorhanden) ab.

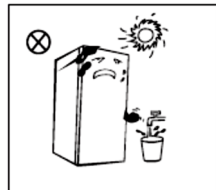


Halten Sie alle Verpackungen von kleinen Kindern fern. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Verpackung zu spielen.

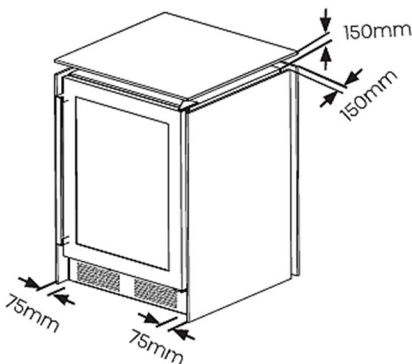
Von Hitze fernhalten und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Stellen Sie den Gefrierschrank nicht an feuchten oder wässrigen Orten auf, um Rost oder eine Verringerung der Isolierwirkung zu vermeiden.



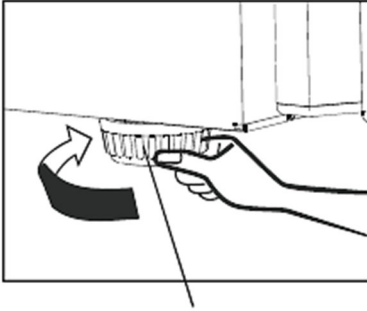
Der Kühlschrank wird an einem gut belüfteten Ort im Innenbereich aufgestellt; Der Boden muss flach und stabil sein (drehen Sie das Rad nach links oder rechts, um es auszurichten, wenn es instabil ist).



**Für freistehende Geräte: Dieses Kühlgerät ist nicht für den Einsatz als Einbaugerät geeignet.**



Der obere Raum des Kühlschranks muss größer als 15 cm sein und der Abstand zu beiden Seiten und zur Rückseite muss mehr als 7,5 cm betragen, um das Öffnen und Schließen sowie die Wärmeableitung zu erleichtern.

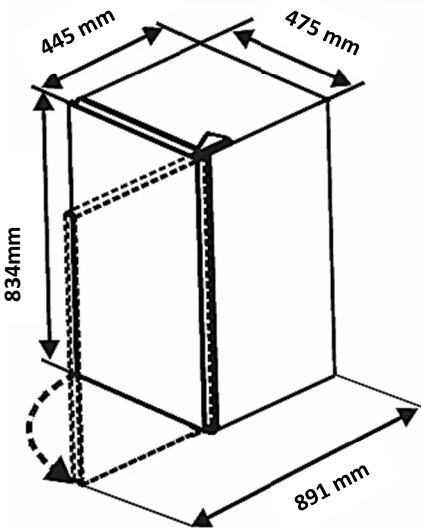


Verstellbare FüÙe

**WICHTIG** Hinweis: Der Kùhlschrank muss so aufgestellt werden, dass alle FüÙe fest auf dem Boden stehen.

Passen Sie die NivellierfüÙe an, um die richtige Position des Geràts einzustellen. Das Geràt muss aufrecht und stabil stehen!

Bitte lassen Sie genügend Platz, um ein problemloses Öffnen und Herausnehmen der Schublade zu gewährleisten.



**BxT ≥ 475 × 891 mm**

Die angezeigten Abmessungen dienen nur als Referenz.

## Warnhinweise zur Entsorgung



Das Kältemittel R600a und die Cyclopentanschaummaterialien des Kühlschranks sind brennbare Materialien. Ausrangierte Kühlschränke sollten von Feuerquellen isoliert werden und dürfen nicht verbrannt werden.



Um Umweltschäden oder andere Gefahren zu vermeiden, übergeben Sie den Gefrierschrank bitte zur Aufbereitung an qualifizierte, professionelle Recyclingunternehmen.

## **GEFAHR: GEFAHR, DASS KINDER EINGESCHLOSSEN WERDEN**

Bitte entfernen Sie die Tür des Kühlschranks und die Regale, die ordnungsgemäß platziert werden müssen, um Unfälle zu vermeiden, in denen Kinder den Kühlschrank betreten und darin spielen.

Wenn dieses Gerät einen alten Kühlschrank mit einem Schloss ersetzen soll; Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen das Schloss, um Kinder beim Spielen vor Ihrem eigenen Schloss zu schützen.

## **Wartung**

Das Gerät sollte von einem autorisierten Techniker gewartet werden und es sollten nur Originalersatzteile verwendet werden. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schweren Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an einen Qualitätstechniker.

Decken Sie die Positionen des Luftauslasses und des Rücklufteinlasses des Kühlschranks nicht ab.

Bewahren Sie Lebensmittel mit höherer Temperatur nicht in der Nähe des Temperatursensors auf.

Nehmen Sie die Schublade des Gefrierraums des Kühlschranks heraus und legen Sie Lebensmittel direkt auf die Glastrennwand.

## **Transport**

Das Gerät sollte in der Originalverpackung und den Trennwänden transportiert oder mit einem weichen Tuch umwickelt werden.

Eine falsche Verpackung kann zu Schäden an der Außenfläche des Geräts führen.

Bevor Sie den Kühlschrank bewegen, entfernen Sie bitte alle Gegenstände aus dem Kühlschrank und befestigen Sie die Glastrennwände, Obst- und Gemüsekästen sowie die Gefrierschubladen mit Hähnen, damit sich die Tür beim Verschieben nicht öffnet.

Halten Sie das Gerät beim Bewegen an den Seiten oder am Boden fest. Unter keinen Umständen darf es an den Kanten der Oberseite angehoben werden.

Drehen Sie den Kühlschrank nicht auf den Kopf, stellen Sie ihn nicht horizontal auf und rütteln Sie ihn nicht.

Der Tragewinkel darf nicht größer als 45° sein

### **NOTIZ:**

**JEGLICHE STÖRUNGEN ODER SCHÄDEN, DIE WÄHREND DES BELADENS, ENTLADENS ODER DES TRANSPORTS VERURSACHT WERDEN ODER NACH DER LIEFERUNG DES PRODUKTS AN DEN KUNDEN IST NICHT DURCH DIE GARANTIE ZU VERTRETEN.**

## Flascheninhalt des Weinkühlers



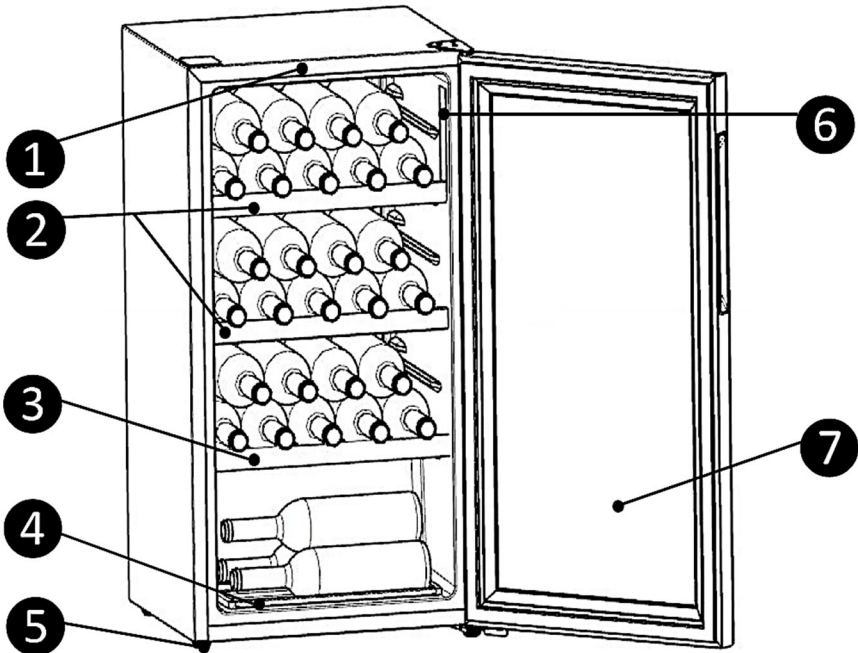
Diese Tabelle dient als allgemeiner Leitfaden zur Flaschengröße. Jede Kollektion ist anders und es gibt viele verschiedene Flaschengrößen und -formen auf dem Markt.

Die für das Weinlagergerät angegebene Flaschenkapazität gilt für Standard-Bordeaux-750-ml-Flaschen

Durch die unterschiedlichen Flaschengrößen (einschließlich Champagner- und Sektflaschen) verringert sich die Anzahl der Flaschen, die Sie in Ihrem Weinlagergerät aufbewahren können.



## HAUPTTEILE



- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1. LED-Licht             | 5. Schrankbein |
| 2. Obere Flaschenregale  | 6. Bedienfeld  |
| 3. Unteres Flaschenregal | 7. Tür         |
| 4. Unteres Flaschenregal |                |

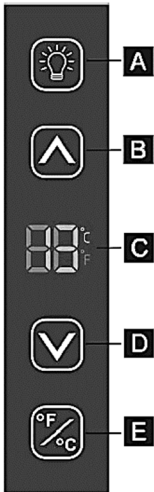
Am energieeffizientesten sind Schubladen, Regale usw., die entsprechend der oben abgebildeten Position platziert sind.

Das Gerät kann 30 Flaschen Wein gleichzeitig aufbewahren. Bitte platzieren Sie die Weinflaschen wie oben gezeigt. Dies ist die effizienteste Art, das Gerät zu nutzen.

\* Die in diesem Handbuch genannten Flaschenkapazitäten basieren auf Standardflaschen „Bordeaux 750 ml“ und Standardregalen.

\* Alle Bilder in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung; Einzelheiten entnehmen Sie bitte der jeweiligen Einheit.

## BEDIENFELD



- A. Licht ein/aus
- B. Temperaturkontrolle-Up
- C. Temperatur Indikatoren
- D. Temperatur Control-Down
- E. °Foder °C-Taste



### Licht-Ein/Aus-Taste

Durch Drücken dieser Taste (A) können Sie die Innenbeleuchtung ein- oder ausschalten.



Wenn die Tür geöffnet ist, müssen Sie diese Taste zweimal drücken, um das Licht einzuschalten.

Wenn Sie das Licht einschalten, schaltet es sich nach 15 Minuten automatisch aus, damit der Wein nicht zu lange dem Licht ausgesetzt wird.

## Temperaturregelung

Durch Drücken der Tasten „“ oder „“.

Wenn Sie die Taste zum ersten Mal drücken, zeigt die LED-Anzeige die aktuell eingestellte Temperatur an.

Die Temperatur erhöht sich jedes Mal um 1°C oder 1°F, wenn Sie die UP-Taste drücken. -Taste und verringert sich jedes Mal um 1°C oder 1°F, wenn Sie die DOWN-Taste drücken. Taste.

### NOTIZ:

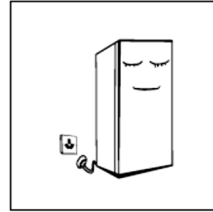
- Das Gerät funktioniert nicht richtig, wenn die eingestellte Temperatur höher als die Umgebungstemperatur ist.
- Der Temperaturbereich liegt zwischen 5 °C (41 °F) und 20 °C (68 °F).
- Die werkseitig voreingestellte Temperatur beträgt 12 °C (54 °F).
- Wenn Sie eine Temperatur einstellen, legen Sie eine Durchschnittstemperatur für das gesamte Fach fest. Zwischen der oberen und unteren Ablage des Fachs kann eine Abweichung von 2 °C (3,6 °F) bis 3 °C (5,4 °F) bestehen.

## Änderung der Temperaturmessung (°F/ °C)

Durch Drücken der Taste (E) können Sie die Temperaturanzeige von Fahrenheit auf Celsius umstellen und umgekehrt.

**Reinigung vor Gebrauch**

Wischen Sie das Innere des Geräts mit einer schwachen Natronlösung ab. Anschließend mit warmem Wasser und einem „ausgewrungenen“ Schwamm oder Tuch abspülen. Waschen Sie die Regale und den Salatbehälter in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie vollständig ab, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.



Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Reinigung“.



◆ **Vor dem Anschließen**

Sie müssen sicherstellen, dass Sie über eine Steckdose verfügen, die mit dem mit dem Gerät gelieferten Stecker kompatibel ist.

◆ **Vor dem Einschalten!**

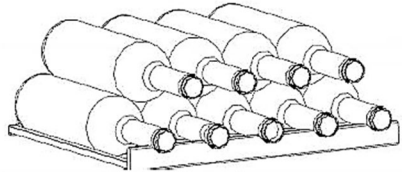
Schalten Sie das Gerät erst eine Stunde nach dem Transport ein.

Der Kühlschrank muss 2 bis 3 Stunden laufen, bevor die Weinflaschen geladen werden. Der Kühlschrank muss im Sommer im Voraus länger als 4 Stunden laufen, da die Umgebungstemperatur hoch ist.

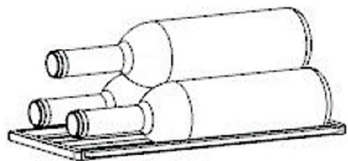
**Platzierung von Flaschen**

Das Gerät ist mit 4 Regalen ausgestattet, darunter 2 obere Regale, 1 unteres und 1 unteres Regal.

Die Flaschen sollten wie abgebildet auf den Regalen platziert werden.



Sie können auf diese Weise auch Flaschen in die untere Ablage an der Unterseite des Kühlschranks stellen.



**WARNUNG**

- **Um zu verhindern, dass die Flaschen herunterrollen und zerbrechen, sollten es nicht mehr als sein Stellen Sie 3 Flaschen wie oben gezeigt auf den Boden des Kühlfachs.**
- **Die maximale Belastung jedes Regaltyps beträgt 15 kg.**

## Tipps zur Aufbewahrung und Lagerung des Weins

- Bewahren Sie den Wein an einem dunklen Ort auf. Die Tür besteht aus UV-verdunkeltem Doppelglas, um den Wein vor Licht zu schützen, falls der Kühlschrank an einem Ort mit Tageslicht steht.
- Stellen Sie die Flaschen so hin, dass die Korken nicht austrocknen.
- Vermeiden Sie es, die Gerätebeleuchtung zu oft oder über einen längeren Zeitraum einzuschalten. Wein hält sich in dunkler Umgebung besser.
- Um ein Rühren des Weins zu vermeiden, gehen Sie vorsichtig mit den Flaschen um.
- Befolgen Sie die Empfehlungen und Ratschläge zum Zeitpunkt des Kaufs oder in der Dokumentation bezüglich Qualität, Haltbarkeit und optimaler Lagertemperatur jeder Weinflasche.
- Die richtige Lagerung des Weins hängt von seinem Alter, der Traubensorte, dem Alkoholgehalt und dem Gehalt an Fruktose und Tannin ab. Prüfen Sie beim Kauf, ob der Wein bereits gereift ist oder ob er mit der Zeit besser wird.

## Temperaturtabelle für den Weinausschank

Alle Weine reifen bei der gleichen Temperatur, also einer konstanten Temperatur zwischen 12 °C (53,6 °F) und 14 °C (57,2 °F). Bei der folgenden Tabelle handelt es sich um eine indikative Temperaturtabelle, die die beste Trinktemperatur angibt. Niedrigere oder höhere Temperaturen können die Lagerzeit und den Geschmack beeinträchtigen.

Weintyp	Empfohlene Temperatur
Champagner NV, Schaumwein, Spumante	6°C (42,8°F)
Trockener weißer Semillon, Sauvign Blanc	8°C (46,4°F)
Champagner-Jahrgang Trockener weißer Chardonnay Trockener weißer Gewürztraminer Riesling, Pinot Grlgio Süßer weißer Sauternes, Barsac-Eiswein, Spätlese	10°C (50°F)
Beaujolais	13°C (55,4°F)
Süßer weißer Jahrgang: Sauternes Weißer Vintage-Chardonnay	14°C (57,2°F)
Roter Pinot Nair Rote Grenache.Syrah, Zinfandel, Tempranillo	16°C (60,8°F)
Roter Jahrgangs-Pinot Noir	18°C (64,4°F)
Cabernet und Merlot	20°C (68,8°F)

## WARTUNG

### Reinigung



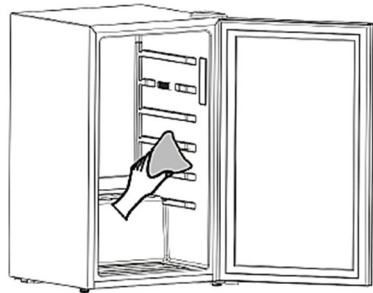
**Bitte trennen Sie den Kühlschrank zum Abtauen und Reinigen vom Stromnetz**

Staub hinter dem Gefrierschrank und auf dem Boden muss rechtzeitig entfernt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.

Der Innenraum des Gefrierschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruchsbildung zu vermeiden. Zur Reinigung werden weiche, in Wasser getauchte Tücher oder Schwämme und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel empfohlen. Der Gefrierschrank muss abschließend mit klarem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür für eine natürliche Trocknung, bevor Sie den Strom einschalten.



- ◆ Entfernen Sie alle Regale.
- ◆ Wischen Sie das Innere des Geräts mit einer schwachen Natronlösung ab und spülen Sie es anschließend mit warmem Wasser und einem „ausgewringenen“ Schwamm oder Tuch ab. Wischen Sie die Regale und den Salatbehälter vollständig trocken, bevor Sie sie wieder einsetzen.
- ◆ Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch und wischen Sie sie anschließend mit einer handelsüblichen Möbelpolitur ab. Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist, um zu verhindern, dass die Politur auf die magnetische Türdichtung oder in das Innere des Geräts gelangt.
- ◆ Das Gitter des Kondensators an der Rückseite des Geräts und die angrenzenden Komponenten können mit einem weichen Bürstenaufsatz (falls vorhanden) abgesaugt werden.



### Reinigungstipps

An der Außenseite des Geräts kann sich Kondenswasser bilden. Dies kann auf eine Änderung der Raumtemperatur zurückzuführen sein. Eventuelle Feuchtigkeitsrückstände abwischen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker. Verwenden Sie zur Reinigung des Kühlschranks keine harten Bürsten, sauberen Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasten, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände, da dies zu Schäden führen kann Kühlschranksoberfläche und Innenraum.

Nicht mit Wasser abspülen, um die elektrischen Isolationseigenschaften nicht zu beeinträchtigen. Bitte verwenden Sie zum Reinigen der Beleuchtungslampen, des Temperaturreglers und der elektrischen Komponenten ein trockenes Tuch.

## Auftauen

Das Abtauen im Kühlraum erfolgt automatisch.

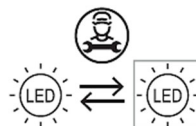
Das Abtauwasser wird in eine Schüssel auf der Rückseite des Geräts über dem Kompressor geleitet, wo es verdunstet!

Stellen Sie sicher, dass Sie die Abflussöffnung des Tauwassers regelmäßig mit einem Spezialreiniger reinigen.



## Wechseln Sie die Glühbirne

Die LED-Lampe muss von einem autorisierten Service ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich an den autorisierten Service oder Hersteller.



## Für längere Zeit abschalten

Auch im Sommer können Weinflaschen bei Stromausfall einige Stunden haltbar bleiben; Es wird empfohlen, die Tür seltener zu öffnen und keine frischen Lebensmittel in den Gefrierschrank zu legen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es vom Stromnetz, entleeren Sie alle Lebensmittel und reinigen Sie das Gerät. Halten Sie die Tür offen, um schlechte Gerüche zu vermeiden.



**Beim Starten des Gefrierschranks wird ein kontinuierlicher Betrieb empfohlen.**

**Bitte bewegen Sie den Gefrierschrank unter normalen Umständen nicht, um die Lebensdauer des Kühlschranks nicht zu beeinträchtigen.**

## Tipps zum Energiesparen

Versuchen Sie, die Tür nicht zu oft zu öffnen, insbesondere bei nassem und heißem Wetter. Sobald Sie die Tür geöffnet haben, schließen Sie sie so schnell wie möglich.

Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob das Gerät ausreichend belüftet ist (ausreichende Luftzirkulation hinter dem Gerät).

Stellen Sie den Thermostat bei normalen Temperaturverhältnissen bitte auf die mittlere Einstellung.

Wenn es sich um den Außenkondensator handelt, sollte die Rückwand immer sauber und frei von Staub oder Verunreinigungen sein.

- ◆ Das Gerät sollte im kühlestem Bereich des Raumes aufgestellt werden, entfernt von wärmeerzeugenden Geräten oder Heizkanälen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt.
- ◆ Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- ◆ Eine Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor dazu, länger zu laufen.
- ◆ Nehmen Sie so viele Gegenstände wie nötig auf einmal heraus und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

## RÜCKWÄRTSFAHREN DER TÜR

**Vorsicht:** Um Verletzungen an Ihnen und/oder Ihrem Eigentum zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, beim Türumkehrvorgang von jemandem unterstützt zu werden.

**Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und leer ist.**

**Wir empfehlen Ihnen, jemanden zu haben, der Ihnen hilft.**

Werkzeuge benötigt: Kreuzschlitzschraubendreher, 8-mm-Schraubenschlüssel, Messer

**NOTIZ:** Zum Abnehmen der Tür muss das Gerät nach hinten gekippt werden.

Stellen Sie das Gerät auf einen festen Gegenstand, z. B. einen Stuhl, direkt unter der oberen Platte ab, damit Sie auf die Unterseite des Kühlschranks zugreifen können.

**NICHT** Legen Sie das Gerät völlig flach hin, da dies zu Schäden am Kühlsystem führen kann.

• Öffnen Sie die Kühlschrankschranktür und entfernen Sie alle Beschläge in der Tür.

• Entfernen Sie die Schrauben (1), die das obere Scharnierteil (2) auf der rechten Seite der Schrankoberseite verbinden.

• Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (8) ab und übertragen Sie sie auf die rechte Seite des Schanks.

• Heben Sie die Tür vorsichtig an und legen Sie sie auf eine gepolsterte Oberfläche, um Kratzer zu vermeiden.

• Entfernen Sie die Schrauben (6), die die unteren Scharnierteile (5) auf der rechten Schrankseite verbinden.

• Entfernen Sie den verstellbaren Fuß (7) und übertragen Sie ihn auf die rechte Seite des Schanks.

• Befestigen Sie die unteren Scharnierteile (5) und Schrauben (6) wie ursprünglich an der linken Seite der Box.

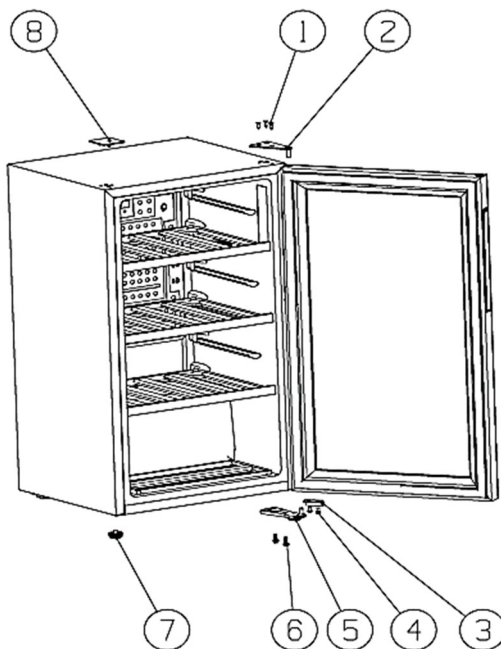
• Entfernen Sie die Schrauben (4), die den Begrenzungsblock (3) auf der rechten Seite der Tür verbinden, und übertragen Sie sie wie ursprünglich auf die linke Seite der Tür.

• Setzen Sie die Tür an ihrem neuen Platz ein und achten Sie darauf, dass der Stift in die Buchse am unteren Rahmenabschnitt (Loch) eindringt.

• Befestigen Sie das zuvor in Schritt 2 entfernte obere Scharnierteil (2) an der linken Seite des Geräts. Stellen Sie sicher, dass der Stift in die Buchse am oberen Rahmenabschnitt (Loch) eindringt.

• Schließen Sie die Tür. Wenn sich der Türkörper in horizontaler Position befindet, sind die Schrauben vollständig festgezogen.

• Öffnen Sie die Tür und befestigen Sie alle Beschläge.





**Lärm im Gerät!**

Möglicherweise bemerken Sie, dass Ihr Gerät ungewöhnliche Geräusche macht. Die meisten davon sind völlig normal, aber Sie sollten sich dessen bewusst sein!

Diese Geräusche werden durch die Zirkulation der Kältemittelflüssigkeit im Kühlsystem verursacht. Seit der Einführung FCKW-freier Gase ist sie noch ausgeprägter. Dies stellt keinen Fehler dar und hat keinen Einfluss auf die Leistung Ihres Geräts. Dabei arbeitet der Kompressormotor, der das Kältemittel durch das System pumpt.

**HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

Die folgenden einfachen Probleme können vom Benutzer gelöst werden. Sollten die Probleme weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Überprüfen Sie Folgendes:</b>
<b>Der Wein ist zu warm</b>	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. Die Tür stand längere Zeit offen Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle.	Bitte schauen Sie im Abschnitt „Anzeigesteuerung“ nach. Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig. Bitte beachten Sie den Abschnitt „Installieren Ihres neuen Geräts“.
<b>Starke Frostbildung, evtl. auch auf der Türsiegel</b>	Türdichtung ist nicht luftdicht (evtl. nach Austausch der Scharniere) .	Erwärmen Sie die undichten Stellen der Türdichtung vorsichtig mit einem Fön (nicht heißer als ca. 50°C). Gleichzeitig die erwärmte Türdichtung von Hand so formen, dass sie richtig sitzt.
<b>Ungewöhnliche Geräusche.</b>	Gerät ist nicht eben. Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände. Ein Bauteil, z. B. ein Rohr, an der Rückseite des Geräts berührt einen anderen Teil des Geräts oder die Wand	Stellen Sie die Füße neu ein. Bewegen Sie das Gerät leicht. Biegen Sie das Bauteil ggf. vorsichtig zur Seite.
<b>Der Kompressor startet nicht sofort, wenn die Temperatureinstellung geändert wird.</b>	Das ist normal, es ist kein Fehler aufgetreten. Die Einstelltemperatur ist höher als die Umgebungstemperatur.	Der Kompressor startet nach einiger Zeit. Stellen Sie die Temperatur wie gewohnt niedriger als die Umgebungstemperatur ein.
<b>Wasser auf dem Boden</b>	Das Wasserablaufloch ist verstopft.	Bitte beachten Sie dazu den Abschnitt „Reinigung und Pflege“.

**Tipps:**

- ◆ Der Schrank kann während des Betriebs, insbesondere im Sommer, Wärme abgeben. Dies wird durch die Strahlung des Kondensators verursacht und ist ein normales Phänomen.
- ◆ Kondensation: Wenn die Umgebungsfeuchtigkeit hoch ist, kann es auf der Außenfläche und den Türdichtungen des Geräts zu Kondensation kommen. Dies ist ein normales Phänomen und die Kondensation kann mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.
- ◆ Luftstromgeräusch: Das in den Kältemittelleitungen zirkulierende Kältemittel erzeugt Geräusche und Geräusche, was normal ist und die Kühlwirkung nicht beeinträchtigt.
- ◆ Summen: Ein Summen wird durch den Betrieb des Kompressors erzeugt, insbesondere beim Starten oder Herunterfahren.
- ◆ Klappern: Das Magnetventil oder das elektrische Schaltventil klappert, was ein normales Phänomen ist und den Betrieb nicht beeinträchtigt.

**Ersatzteile**

Die bestellten Teile in der folgenden Tabelle können über den Kanal erworben werden:

<b>Bestelltes Teil</b>	<b>Zur Verfügung gestellt von</b>	<b>Mindestzeitbedarf für die Bereitstellung</b>
Thermostat	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türgriffe	Professionelles Wartungspersonal und Endbenutzer	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Professionelles Wartungspersonal und Endbenutzer	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Tabletts	Professionelles Wartungspersonal und Endbenutzer	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Korb	Professionelles Wartungspersonal und Endbenutzer	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türkörbe	Professionelles Wartungspersonal und Endbenutzer	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

## Klimaklassen

Die Klimaklasse Ihres Geräts entnehmen Sie bitte dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Klasse	Symbol	Durchschnittliche Umgebungstemperatur (°C)
Erweitertes gemäßigtes Klima	SN	+ 10 bis + 32
Gemäßigt	N	+ 16 bis + 32
Subtropisch	ST	+ 16 bis + 38
Tropisch	T	+ 16 bis + 43

- ◆ **Erweiterte Temperatur:** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C vorgesehen;
- ◆ **Gemäßigt:** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 32 °C vorgesehen;
- ◆ **Subtropisch:** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 43 °C vorgesehen.
- ◆ **Tropisch:** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 43 °C vorgesehen

## Entsorgung, EU-Konformitätserklärung

### ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN



Zum Schutz unserer Umwelt und zur möglichst vollständigen Wiederverwertung der eingesetzten Rohstoffe wird der Verbraucher gebeten, nicht mehr gebrauchsfähige Geräte dem öffentlichen Sammelsystem für Elektrik und Elektronik zuzuführen.

Das Symbol des Gekreuzten weist darauf hin, dass dieses Produkt der Sammelstelle für Elektronikschrott zugeführt werden muss, um es der bestmöglichen rohstofflichen Verwertung zuzuführen.

Indem Sie dieses Produkt sicherstellen, verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch die Wiederverwertung von Materialien aus diesem Produkt tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

Für detaillierte Informationen über die Sammlung von EE-Produkten wenden Sie sich den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

### EU-KONFORMITÄTserklärung

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit allen geltenden Richtlinien und Vorschriften hergestellt.



Die EU-Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link heruntergeladen werden: [www.msan.hr/dokumentacijartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijartikala)

### Produkt-Informationsblatt

Daten des Produktinformationsblatts in die EPREL-Datenbank eingegeben

Für weitere Informationen und das Produktinformationsblatt scannen Sie bitte den QR-Code oder besuchen Sie die Vivax-Website: [www.vivax.com](http://www.vivax.com)





# GARANTIESCHEIN

# VIVAX

# AT

MODEL

SERIENNUMMER

VERKAUFSDATUM

RECHNUNGSNO.

UNTERSCHRIFT UND STEMPEL  
DER VERKÄUFERS


Liebe Kundin, lieber Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein VIVAX Produkt entschieden haben. Wir hoffen Sie, werden mit Ihrer Wahl zufrieden sein.

Sollten Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur benötigen, bitten wir Sie sich mit dem Verkäufer (Vertragspartner), bei welchem Sie das VIVAX Produkt gekauft haben, in Verbindung zu setzen. Sie können uns auch unter den nachstehend angeführten Kontaktdaten erreichen.

**WIR BITTEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE GEBRAUCHSANLEITUNG GRÜNDLICH ZU LESEN UND DIE TRANSPORTSICHERUNGEN ZU ENTFERNEN**

## GARANTIEBEDINGUNGEN

MSAN Grupa d.o.o, in weiterer Folge auch M SAN Grupa d.o.o. genannt, gewährt für nachstehende Produkte eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler:

1. Mit diesem Garantieschein garantiert die M SAN Grupa als Garantiegeber die kostenfreie Reparatur in Österreich.
2. Hiermit garantieren wir , dass das Produkt fehlerfrei funtioniert, alle eventuellen Produktmängel werden kostenfrei von einem beauftragten Servicepartner von VIVAX während der Garantiezeit behoben.
3. Die Garantielaufzeit beträgt 60 oder 24 Monate (Siehe u.a. Tabelle) und beginnt mit dem Kaufdatum des VIVAX roduktes.

<b>60 MONATE (5 Jahre)</b>	<b>KÜHLSCHRÄNKE, VERTIKALER UND HORIZONTALER GEFRIERTRUHE</b>
<b>24 MONATE (2 Jahre)</b>	<b>SELBSTSTEHENDE BACKÖFEN, WASCHMASCHINEN UND TROCKNER, GESCHIRRSPÜLER, KÜCHENHAUBEN, EINBAUBACKOFEN UND KOCHFELD, DUNSTABZUGSHAUBE, WASSERHEIZGERÄTE, FERNSEHER, AUDIOGERÄTE, KLEINE HAUSHALTSGERÄTE, SMARTUHREN</b>

3. Im Falle eines Material- und Verarbeitungsfehlers verpflichten wir uns, die Reparatur so rasch wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 45 Tagen, durchzuführen. Sollte es nicht möglich sein, Ihr Produkt zu reparieren, oder sollte die Reparatur länger als 45 Tage beanspruchen, erfolgt ein Austausch. Die Garantielaufzeit wird während der Reparatur zeitverlängert.
4. Die Garantie ist nur mit Vorlage des originalen Kaufbelegs gültig.
5. Zusätzlich muss dieser Garantieschein vollständig ausgefüllt sein,den Stempel sowie die Unterschrift des Verkäufers beinhalten. MSAN behält sich das Recht vor, Garantieleistungen zu verweigern, wenn diese Informationen nicht vorgelegt werden.
6. **Die Garantie beinhaltet nicht** : Regelmässige Prüfungs-, Wartungs-, Reparatur- und Austauscharbeiten aufgrund von normalem Verschleiß, Anpassungen, oder Veränderungen, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben wurde, außer es wurde davor schriftlich mit M SAN GRUPA d.o.o. ausgemacht.
8. **Die Garantie wird in folgenden Fällen nicht anerkannt:**  
Wenn der Käufer keinen vollständig ausgefüllten Garantieschein vorweisen kann.  
Mängel aufgrund unsachgemäßer Benutzung des Produkts entgegen der Gebrauchsanweisung.  
Wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Fachhändler (ausgewiesene Servicepartner) repariert wurde (z.B.: Öffnung des Gehäuses des Produkts oder Demontage des Produkts durch eine nicht autorisierte Person).  
Wenn Veränderungen/Modifizierungen des VIVAX Produktes vorgenommen wurden (z. B. Entfernung von Markenkennzeichnungen, Strichcodes, Produkt- oder Seriennummern).  
Wenn das Produkt durch folgende Ereignisse defekt wurde: höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Wasser, Feuer, öffentliche Unruhen), Stromschlag, Unfälle oder sonstige Ereignisse, die außerhalb des Einflussbereiches von MSAN liegen. Wenn der Schaden durch falsche Handhabung oder falschen Transport entstanden ist. Wenn der Schaden durch Probleme im Anschlusssystem entstanden ist.

Diese Garantie ist ausschliesslich für die Ware die in Österreich gekauft wurde und in Österreich gültig. Die Rechte der Verbraucher nach den nationalen Gesetzen, insbesondere eventuelle Gewährleistungsansprüche aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Verkäufer, werden dadurch nicht beeinflusst und nicht berührt oder eingeschränkt. Die Konformitätserklärung (EU-Declaration-of-Conformity) können Sie auf unserer Webseite unter [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala) herunterladen.

**Haftungsausschluss:** MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für den Verlust von Speicherdaten oder den Verlust von anderen Geräten, die zusammen mit dem Produkt eingeschendet werden. MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für durch defekte Produkte entstehende Vermögensschäden, Verdienstentgang, Leih- oder Mietgeräte, Fahrtkosten, entgangenen Gewinn oder ähnliches, ausgenommen wenn MSAN diese grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht hat. Die Haftung von MSAN im Rahmen dieser Garantie ist auf den Anschaffungswert des Produkts beschränkt. Falls diese Haftungsausschlüsse geltendem Recht ganz oder teilweise widersprechen, begrenzt MSAN die Garantieleistung bzw. die Haftung soweit dies nach geltenden Vorschriften zulässig ist.

**Garant:** M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Tel: +385 1 3654-961  
ZENTRALER DIENST: MR servis d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica  
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 , Web: [www.mrservis.hr](http://www.mrservis.hr)  
E-Mail für allgemeine Fragen: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), E-Mail für Verkaufsanfragen: [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr)

DATUM SERVICE ANNAHME		
DATUM REPARATUR		
DATUM SERVICE ANNAHME		
DATUM REPARATUR		

**SERVICESTELLE ÖSTERREICH**

**VIVAX**

**AT**

### TV, Audio:

#### **Elektrotechnik Wolfgang Hubmann**

Aichberg 58,

8552 Eibiswald

Tel: +43 3466 42334

E-mail: [office@elektrotechnik-hubmann.at](mailto:office@elektrotechnik-hubmann.at)

### **Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

#### **HS-ELEKTRONIK e.U.**

Bundesstraße 8, 8753 Fohnsdorf

+43 3573 34044

E-mail: [office@hs-elektronik.at](mailto:office@hs-elektronik.at)

#### **RBSH Haushaltsgeräte Handel Reparatur Kundendienst e.u.**

Laaer-Berg-Strasse 16, 1100 Wien

Tel: +43 664 5893 261

E-mail: [office@rbshhaushaltsgeraete.com](mailto:office@rbshhaushaltsgeraete.com)

### **Weiße Ware:**

#### **TSF Technisches Service GmbH:**

#### **HS-ELEKTRONIK e.U.**

Hüttenbrennergasse 26a, 8010 Graz

+43 67684 636 100

E-mail: [kundendienst@tsf.at](mailto:kundendienst@tsf.at)





# VIVAX